

# press release

即时发布

## 渣打银行成为前海跨境人民币贷款首批银行之一

**2013 年 1 月 28 日，深圳 - 渣打银行（香港）有限公司（简称“渣打香港”）今天宣布签署了一份关于前海跨境人民币贷款的合作框架协议。**

前海跨境人民币贷款意义重大，不仅有利于离岸人民币市场的发展、标志着中国资本账户的进一步开放，而且将进一步促进人民币贷款的需求，进而推动人民币在中国大陆和香港之间的流动。

此次成果有赖于渣打银行成功的大中华策略，也是渣打中国与渣打香港之间无缝式合作的又一体现。

渣打中国首席执行总裁兼董事会常务副主席林清德表示：“跨境人民币贷款的开闸是前海探索人民币回流循环机制的重要一环，对人民币‘走出去’进程具有里程碑式的意义。我们非常荣幸渣打能够作为第一批银行参与跨境人民币贷款业务。凭借渣打在中国大陆和香港广泛的经营网络及金融专长，我们将为更多前海企业提供创新的金融服务。”

“人民币正在渐进、有序地朝着国际货币的方向迈进。我们期待 2013 年人民币‘走出去’的进程会出现更多突破性的发展。渣打银行将一如既往地支持这一进程，并使我们的客户率先享受到由此带来的便捷及利益”，林清德补充道。

- 完 -

**垂询请联络:**

宋豫 渣打银行（中国）有限公司企业银行传播总监  
电话: (8620) 38158330  
邮件: Song.Yu@sc.com

**编辑垂注:**

**编辑垂注:**

**渣打银行--在亚洲、非洲及中东市场占领导地位**

渣打是一家国际领先的银行集团。集团在全球一些最有活力的市场上已经营超过 150 年，其 90%以上的营运收入和利润来自亚洲，非洲和中东市场。集团选择性地投入市场，以及坚持发展与客户深厚关系的承诺，推动银行在近年来取得强劲增长。渣打集团有限公司除在伦敦及香港的交易所上市外，还在印度的孟买以及印度国家证券交易所上市。

渣打集团在 70 个国家设有 1,700 多个分支机构，致力于建设具长效的可持续业务，并通过坚持高水平的公司管治、履行社会责任、实践环境保护及员工多样化等行动赢得了世界的信任。渣打的文化传承和企业价值都在其品牌承诺“一心做好，始终如一 (Here for good) ”中得到充分体现。

渣打银行在中国自 1858 年在上海开设首家分行以来，在华经营从未间断。2007 年 4 月，渣打银行（中国）有限公司成为第一批本地法人银行之一。这充分显示了渣打对中国市场的承诺。目前，渣打银行在全国拥有 23 家分行、76 家支行和 1 家村镇银行，营业网点达到 100 家。

2012 年以来，渣打中国赢得中国领先行业机构和权威媒体颁发的众多奖项和荣誉，其中包括中国银行业协会颁发的“社会责任最佳公益慈善贡献奖”和“最佳社会责任实践案例奖”、中国银行业协会外资银行工作委员会颁发的“卓越贡献奖”、Universum “2012 中国大学生职业倾向-商科理想雇主榜单 TOP 20”、中国银监会授予渣打银行的“2011 年度全国小微企业金融服务先进单位”荣誉称号、中国网上银行促进联盟授予渣打电子银行账户的“2012 年电子银行创新奖之最佳客户体验奖”、《理财周报》授予的“2012 中国十大最佳零售银行”和“2012 中国十大最佳银行财富管理品牌”、《中国经营报》颁发的“卓越竞争力中小企业服务银行奖”、《经济观察报》颁发的“卓越外资现金管理银行”、《首席财务官》杂志颁发的“最佳供应链金融品牌奖”、“最佳跨境贸易结算奖”以及“最佳企业网银奖”、《21 世纪经济报道》颁发的“2011-2012 年度最佳资产管理品牌金贝奖”、《经理人》杂志授予渣打银行现贷派的“2012 中国最具创新力金融服务品牌”等。

想了解更多有关渣打银行的信息，请登陆: [www.standardchartered.com](http://www.standardchartered.com)